

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes

2010. május 20-án rendkívüli ülést tartott a városi képviselő-testület Liliane Csuka átvette A város díját

Május 20-án rendkívüli ülést tartott a városi képviselő-testület a zsinagógában. A kihelyezett ülésre Liliana Csuka képzőművész Újrahasznosítás című tárlatnyitójának a keretében került sor, mivel a magyar gyökerekkel is rendelkező svájci képzőművésznek az önkormányzat a város kulturális életében betöltött aktív szerepéért A város díját adományozta. Liliane Csuka a díjat Domsitz Károly polgármestertől vette át.



Domsitz Károly polgármester átadja Liliane Csuka képzőművésznek A város díját

Liliane Csuka 1997-ben látogatott először Somorjára, azóta több ízben járt városunkban, az Újrahasznosítás című kiállítása már a nyolcadik a zsinagógában. Somorjához fűződő kapcsolatáról, kötődéseiről a Kiss házaspár, Suzanne

és Csaba így vall: – Liliane egyik budapesti barátunk jóvoltából látogatott el hozzánk először tizenhárom évvel ezelőtt. Első látogatása alkalmával négy órát töltött teljesen egyedül a zsinagógában. Emlékszünk első kiállítására, a négy

méter magas, különböző újságokból színes mintázatban gondosan zsinór köré csavart „oszlopokra”. A kiállítás egy „zsinagóga-projektsorozat” kezdetét jelentette, amelynek fő mozgatórugója Liliane volt. E projekt keretében magyarországi és jugoszláviai zsinagógákban rendeztek kiállításokat. A rendezvénysorozat kicsúcsosodását a budapesti Műcsarnokban tartott, konferenciával egybekötött kiállítás jelentette. Ezt követően Liliane Csuka somorjai és pozsonyi fiataloknak tartott képzőművészeti alkotóműhelyt Somorján, amikor is

egy Dunán úsztatott fából készítették impozáns installációt. Ez az alkotóműhely rendkívüli hatást gyakorolt a fiatal művészekre. Liliane minden egyes látogatása alkalmával valami újat hoz magával, és ezzel nagyban hozzájárul Somorja és az At Home Gallery jó hírnevének öregbítéséhez. Neki köszönhetjük, hogy több svájci művész is járt Somorján, sőt németországi és franciaországi neves művészeket, zenészeket is elhozott városunkba. 2000-ben tibeti szerzetesek egy csoportja homokmandalát készített a zsinagógában. Liliane ekkor is Somorján tartózkodott, és segítségünkre volt akkor is, amikor Őszentsége, a dalai láma látogatott el hozzánk – mondja Kiss Suzanne és Csaba.

Liliane Csuka hihetetlen egyszerűséggel törekszik a szépre, a jóra. Ez az egyszerűség tükröződik az Újrahasznosítás című kiállításán is. A kiállított tárgyak alapjául az újságpapíron kívül papírtekercecsek, kartonok, vécepapír-gurigák szolgáltak, melyek a somorjai Németh-Samorinsky István
(Folytatás a 3. oldalon)



A kiállítás előkészületei

OLVASÓINK FIGYELMÉBE

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét, hogy lapunk legközelebb nyári számként későbbi időpontban jelenik meg. Keressék a megszokott helyeken 2010. július 20-a után, majd Somorja város honlapján: www.samorin.sk



POZOR!!! Špeciality na grilovanie!
Aj na jar Vás čakáme našimi chutnými výrobkami!

FIGYELEM!!! GRILLSPECIALITÁSOK!!!

Ízletes és minőségi hústermékeinkkel tavasszal is várjuk kedves vásárlóinkat!

www.termeksro.sk



A-Z VEKCOBCHOD S.R.O.
Domáce potreby

otvorené pondelok až sobota
 od 10.00 do 18.00 hod.



„všetko od A do Z za fantastické ceny“

Pohár na zaváranie OMNIA



370ml

0,26€



720ml

0,33€

Viečka OMNIA balenie 20ks

68mm pre pohár OMNIA 370ml
 83mm pre pohár OMNIA 720ml



0,89€

cena za 1ks 0,0445 €



0,99€

cena za 1ks 0,0495 €



Navštívte naše predajne v OC
ARÉNA Šamorín Bratislavská
 cesta (vedľa TESCA)



Firhang

www.peknezaclony.sk

Využite 20%-nú ZĽAVU na skladové zásoby

www.peknezaclony.sk

Navštívte nás v obchodnom centre

ARENA
 shopping hotel

Kupón na zľavu platný na nákup v predajniach FIRHANG a A-Z DOMÁCE POTREBY v OC ARÉNA do 30.06.2010

20%

Liliane Csuka átvette A város díját

(Folytatás az 1. oldalról)

Művészeti Alapiskola hat diákjának köszönhetően öltöttek különböző színeket és formákat.

A hetvenes éveiben járó, életerővel és -energiával teli Liliane Csuka a díj átvételét követően meghatóan mondott köszönetet mindazért, amit Somorjától és az At Home Galleryt működtető Kiss Suzanntól és Csabától kapott. Egyúttal köszönetét fejezte ki Szűcs Irénnek, a művészeti alapiskola igazgatójának azért a felbecsülhetetlen segítségért, amelyet a kiállítás előkészületeinek során nyújtott, s az iskola azon hat diákjának is, akik

délutánjaikat két héten át a zsinagóga ódon falai között töltötték papírok és festékek társaságában.

A kiállítás előkészületeinek napjait s a művésznővel töltött pillanatokot Kósa Kitti, a Madách Imre Gimnázium és a művészeti alapiskola diákja idézi fel:

– Hatan vállaltuk azt a nem túl könnyű feladatot, hogy segítünk a kiállítás elkészítésében: Almási Eszter, Boda Bianka, Méry Rebeka, Kún Emese, Szűcs Gábor és én. Személy szerint engem a közös alkotás élménye ragadott meg. Nem tudtam elképzelni, mi vár ránk, egy számunkra idegen művész-



A kiállítás megnyitójának pillanatai. Előtérben Liliane Csuka képzőművész és a Kiss házaspár, háttérben a diákok

nek hogyan leszünk a segítségére. Ám az idegen művésznőt napról napra jobban megismertük, és egyre jobb hangulatban folyt a munka. Nem volt akadály az sem, hogy csak angol nyelven tudtunk szót érteni vele. Biztatott bennünket, hogy használjuk bátran a fantáziánkat, és vigyük bele az alkotásba a saját ötleteinket is. Kipróbáltunk számtalan technikát, hogyan színezzük be a közönséges papírokat. Fújtuk, fröcsköltük, hentergettük a festékes papíron,

festettük ecsettel és kézzel is. Minden nap valami újat próbáltunk ki. Közben a művésznőből – minden tisztelet megadása mellett – barát nő lett. Nemcsak rajzolni, alkotni tanultunk meg, hanem értékes emberi arcát is megismerhettük, különös kis csapatot alakított ki maga köré. Mindig megmarad lelke mélyén ez az érzés, és remélem, mindannyiunkat arra ösztönöz majd, hogy tehetünk mi is valami szépet és jót közvetlen környezetünkben.

Kép és szöveg: Tóth Ilona

Mosolygó kék szemek

A kábítószer-ellenes program keretében került sor a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában Gáspár Károly morálteológus vetítéssel egybekötött előadására. Az előadó fia, Karesz 21 évesen, 16 hónap leforgása alatt vált a drog áldozatává. Egy róla szóló, „Mosolygó kék szemek” című dokumentumfilmet tekintettek meg az iskola 8. és 9. osztályos tanulói és tanárai.

Az előadó fia 1977-ben született, családjá nagyon szerette őt. Amikor 18 éves kora után bekerült kortársai mulatózó, csak a szórakozást hajszoló társaságába, édesapja sokszor figyelmeztette, hogy ez nem fog jóra vezetni. A fiú azonban ellenkezett: Apa, te ebbe ne szólj bele, én tudom, hogy mit csinállok... A filmben látható pár felvétel arról az időszakról, amikor Karesz már a drogfüggőség utolsó stádiumában volt, amikor segítség nélkül lábra sem tudott állni. Édesanyja és lánytestvére voltak mellette, betakarták, étellel kínálták, közben a fiú elmondta, milyen gyötrelmeket él át az elvonási tünetek miatt. Megrázó volt

a temetése is. Rákospatakon egy ferences atya búcsúztatta. Az édesapa éppen ennek a lelkiatjának a biztatására készítette el a filmet. Ezzel szeretné felhívni a fiatalok és idősebbek figyelmét arra, hogy a kábítószer mennyire tönkretelheti, sőt kiolthatja az ember életét.

Az apa fájdalmas vallomását is megtekinthették, miközben fia barátaival beszélgetett, hogy szerintük miért történt az egész. A fiúk elmondták, hogy a barátjuk mindent megkapott a szüleitől, nem tagadtak meg tőle soha semmit, és talán éppen ez volt a hiba. Szigorúbbnak kellett volna hozzá lenniük.

A vetítés befejeztével Gáspár Károly elmondta, hogy e tragédia hatására vált morálteológussá, felidézte, hogy fiának mennyi barátja volt, hogy az iskolában is önzetlenül megosztotta bárkivel a tiszórait, vagy tornacipőt cserélt egy olyan osztálytársával, aki éppen randevúra készült.

Az előadás végén senki sem tapsolt, meghatottság tükröződött az arcokon. Karesz most lenne 33 éves, de már 12 éve nem él... **(BG)**



Bárdos Gábor alpolgármester az önkormányzat nevében május 18-án köszöntötte azokat a polgártársainkat, akik a hónap folyamán töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket. Ahogy az a havi rendszerességgel tartott köszöntések során lenni szokott, az ünnepeltek ezúttal is élénk érdeklődést tanúsítottak a városban történetek iránt, kérdések halmazával látták el az alpolgármestert **(ti)**

Leiderdorpban járt Somorja küldöttsége

2010. május 3–6-án testvérvárosunk előjáróinak meghívására 5-tagú küldöttség járt Leiderdorpban Hollandia nemzeti ünnepe alkalmából. A holland nép május 4-én a II. világháború áldozataira emlékezik, május 5-e pedig azért emlékeztetés a Holland Királyság számára, mert a szövetséges kanadai-brit erők segítségével e napon szabadult fel a náci uralom alól. A somorjai küldöttséget Bárdos Gábor alpolgármester vezette, további tagjai Nagy József, az AREA Somorja Kft. igazgatója, Domsitz Márton, a Madách Imre Gimnázium tanára, Laczo István, a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület tagja és Nagy Juraj, a somorjai Flextravel fuvarozási vállalat vezetője voltak.

A tizennégy órás út Somorjáról Leiderdorpba viszonylag eseménytelen volt, magába foglalva egy kisebb forgalmi dugót a német autópályán. Az esti órákban érkezünk a szálloda parkolójába, ahol már vártak bennünket holland barátaink: a polgármesteri hivatalból Marga Kiel, Hans van Hartingsveldt, a Leiderdorp–Somorja Alapítvány elnöke és Chris Teske, az alapítvány titkára. A Brasserie de Park vendéglőben tartott ünnepi fogadáson Michiel Zonneville polgármesteren és Bert



Schouten hivatalvezetőn kívül jelen volt Oksana Tomova, a Szlovák Köztársaság hollandiai nagykövete is. Ott volt továbbá Carola Visser, az önkormányzat kommunikációs felelőse, aki a közelmúltban tanulmányúton járt a somorjai városházán. Michiel Zonneville polgármesteren és Bárdos Gábor alpolgármesteren kívül szólt az egybegyűltekhez Oksana Tomova nagykövet asszony is, aki példaértékűnek nevezte a két város közti testvéri együttműködést. A vacsorát követően eszmecsere folytattunk Carola Visserrel a városunkban szerzett tapasztalatairól, és elbeszélgettünk holland barátainkkal.

Másnap délelőtt a helyi botanikus kertben megsejmel-

tük a Hollandiában honos növényvilágot. Az önkormányzat által fenntartott mesés kerten át Marijke Schellekens és Aad Rijntalder vezetett bennünket. A kertet elhagyva a közeli környezetvédelmi és természettudományi központ épületében megtekintettük a helyi kiállítást. Dél körül átsétáltunk a városházára, ahol a polgármester, a hivatalvezető és az önkormányzat többi tagja várt bennünket. Rövid, kötetlen beszélgetést folytattunk a leiderdorpi kollégákkal, és átadtuk a számukra készített ajándékesomagokat is. Ezt követően csoportunk két részre oszlott: Bárdos Gábor, Domsitz Márton és Nagy Juraj maradtak a helyi előjárókkal, hogy hivatalosan is kiértékeljék az eddigi közös projektek eredményét és szót ejtsenek a két testvérváros jövőbeni együttműködéséről, Nagy József és jómagam a helyi közszolgálati vállalatnál tettünk látogatást. Theo Heijsteeg igazgató kíséretében megtekintettük a legkorszerűbb műszaki felszereléseket, melyeket az utak és egyéb kommunikációk és a zöldövezet karbantartására alkalmaznak. Megismerkedtünk az önkormányzat által üzemeltetett cég felépítésével, gazdálkodásával, a hulladékosztályo-

zás módjával, mely közel negyvenéves tapasztalattal bír Hollandiában, de szóba került a nálunk is ismert kutyapiszkítás problémája is. A szomszédos tűzoltószertárban H. Vorst parancsnokhelyettes fogadott bennünket, majd találkoztunk a már ismert kollégákkal: Julia Kooijmannal, Peter Marseval és Monique Zwartsszal. Láthattuk a készülőfélben lévő új kantint, ahonnan látni azt az építkezést, ahol a tervek szerint hamarosan felépítik az új városházát, mivel a jelenlegi rövidesen lebontják a bővülő bevásárlóközpont miatt. Csoportunk további tagjai közben látogatást tettek a helyi múzeumban, ahol Bárdos Gábor átvette a leiderdorpi elsősegély-szervezet adományát, melyet a Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezetének küldtek.

Az esti program fénypontját a háború áldozatainak emlékére rendezett istentisztelet és az elesettek emlékművének megkoszorúzása jelentette. Az ünnepélyes istentiszteletet a helyi református templomban tartották, a lelkész szónoklatán kívül elhangzott Michiel Zonneville és Bárdos Gábor ünnepi beszéde is. Mindketten értékes és nemes gondolatokban gazdag szónoklattal



léptek fel, megemlékezve a háború áldozatairól, elítélve annak szörnyű eseményeit, buzdítva a béke megőrzésére. A szertartás után koszorúzási menet indult az óváros csendes kis utcáin a II. világháborús emlékműhöz. A templomból kijövet gyerekek tulipáncsokrokat osztogattak a díszmenet résztvevőinek, hogy a koszorúzás helyszínén ezekkel a gyönyörű virágokkal ékesíthessék az emlékművet.

A májusi időpont ellenére az időjárás kedvezőtlen volt, így jólesett betérnünk az utca túloldalán lévő hagyományos holland stílusban épült Hollandsche Tuyn (Holland Kert) nevű vendéglőben tartott vacsorára. Az étterem hátsó teraszáról testközel-

ből lehetett látni a Rajna csatornáin közlekedő személy- és teherhajókat. Szerdán a város szélén haladó A4-es autópálya építkezésén kezdődött a programunk, amelyet a tervek értelmében kétsávosról négysávosra bővítenek, és egyik része a Rajna folyó alatti alagúton keresztül halad. Innen a helyi jachtkikötőbe mentünk, amely mellett egy görkorsolyapálya működik. A korsolyapálya aszfaltfelületű, kisebb mélyedésben fekszik, amelyet késő ősszel vízzel árasztanak el, és így a jéggel borított pálya téli sportok üzésére is alkalmassá válik. Délután egy nyitott motoros halászbárkán másfél órás körutát tettünk a Leiderdorp körüli Rajna-csatornákon.

A mesébe illő szélalmok és a harmonikus természet látványa megnyugtató érzéssel töltött el bennünket.

A veteránokkal, a II. világháborúban harcoló egykori holland honvédekkel a városközpontban lévő gyalogzónában felállított sátorban találkoztunk. A velük folytatott rövid beszélgetést követően megszemláltuk a közeli Santhorst piacteret a Laan van Berendrecht nevű sétányon. A De Chinese Muur, azaz a Kínai Fal nevű étteremben tartott búcsúvacsonnát összegeztük a látottakat, s beszélgettünk leiderdorpi

barátaink közelgő somorjai látogatásáról.

Csütörtökön reggel a szálloda előtt már vártak ránk barátaink: Marga Kiel, Hans Van Hartingsveldt és Chris Teske, hogy búcsút vegyenek tőlünk, és jó utat kívánjanak. Holland kollégáinktól a mihamarabbi viszontlátás reményében búcsúztunk. Nagy Jurajnak, kocsink vezetőjének ezúton is köszönet jár a biztonságos és gördülékeny szállításért, Bárdos Gábornak pedig a jó hangulat biztosításáért.

*Laczo István somorjai lakos,
a SÖTT tagja*

Tanulmányi kirándulás a kultúra városában

Iskolánk, a somorjai Corvin Mátyás Alapiskola idén májusban is megszervezte a már hagyományosnak számító és nagy közkedveltségnek örvendő tanulmányi kirándulását az osztrák fővárosba, Bécsbe. Korán reggel izgatottan indult útnak kétbusznyi diák, hogy eltöltsön egy látnivalókban, élményekben gazdag, felejthetetlen napot a kultúra városában. Még a kissé szomorkás idő sem szegte kedvét senkinek.

Első utunk Schönbrunn kastélyába vezetett, ahol annyi a látnivaló, hogy az egész délelőttöt itt töltöttük. A páratlan szépségű kastély, amely lényegében a császári család nyári rezidenciájaként szolgált, még ma is gáiban hordozza a múlt illatát. A diákoknak alkalmuk nyílt megtekinteni a 22 termes kastélynéző körutat magyar idegenvezetéssel. Aki viszont inkább a kastélyudvart választotta, annak is akadt látnivalója bőven, hiszen a kastélyhoz egy csodálatos állatkert, botanikus kert is tartozik, továbbá park szökőkutakkal és kilátóval (Gloriette), gyermekműze-

um, labirintus, narancskert és játszótér. Ezután utunk a belvárosba vezetett.

Először egy buszos városnézés következett, majd városnéző körutunkat gyalogosan folytattuk. A Mária Terézia térről indulva, ahol a Természettudományi és Szépművészeti Múzeum áll, keresztül a császári család téli rezidenciáján, a Hofburgon, érintve a városházát, majd Bécs legszebb sétálóutcáit, eljutottunk a Szent István térre, a Szent István-bazilikához, ahol a diákok kaptak egy kis szabad időt, hogy mindent nyugodtan megnézhesenek, és megkóstolják az ízletes osztrák cukrászspecialitásokat a híres Aida cukrászdában.

Sokak számára a következő megálló volt a legizgalmasabb része a napnak, mivel útba ejtettük a bécsi vidámparkot, a Prátert, ahol a diákok kipróbálhatták a legmodernebb hintákat, majd további izgalmas próbatételek vártak rájuk. Hazafelé pedig közkívánatra még tettünk egy rövid kitérőt Parndorfba. Élményekkel gazdagodva érkeztünk haza Somorjára.

(-)



Május 3–6-án városunk küldöttsége Leiderdorpban járt. Ebből az alkalomból Wil Roest, a leiderdorpi EHBO elsősegélynyújtó szervezet képviselője pénzadományt, 500 eurót küldött a Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezetének. (A pénzüsszeget az EHBO is adományként kapta a szervezet megalakulásának 70. évfordulójára.) Leiderdorpban az adományt Bárdos Gábor alpolgármester vette át (fenti kép), majd május 27-én a somorjai városházán Domsitz Károly polgármesterrel együtt továbbította Fördös Józsefnek, a Vöröskereszt somorjai alapszervezete elnökének és Domsitz Marienka vezetőségi tagnak (lenti kép)



A nagyszarvai alapiskola életéből

AKI A MÉDIASZTÁRBAN IS BIZONYÍTOTT

Halász Gábor, a Nagyszarvai Alapiskola diákja és egyben legjobb cimborám újra hallatott magáról, most a Médiasztár elnevezésű versenyen. A Médiasztár egy talán még sokak számára ismeretlen verseny, de ezt majd ő maga mondja el. A verseny után így beszél a történekről:

Milyen verseny a Médiasztár?

– Hát ez új keletű dolog, melyre Botló Jutka magyar szakos tanító néni bukkant rá. Maga a megmérettetés egy újságírói tehetségkutató kezdeményezés, amely eddig egyedülálló hazánkban.

Milyen feltételek mellett lehet a döntőbe jutni?

– A selejtezők során négy fordulóban kellett bizonyítanunk. A rendezők minden olyan témakörben fel szeretnék volna mérni rátermettségünket, mely valamilyen módon összefügg az újságírással. A négy forduló során híreket, tudósítást, interjút és véleményt kellett írni az adott témákban.

Hány fordulás volt a verseny? Mik voltak a témakörök?

– A helyszínen való végső tudáspróbán három fordulóban kellett helytállnunk. Először újságszerkesztői képességeinket kellett megvillantani, majd egy tréfás feladat

keretein belül teljesen hétköznapi szavakat kellett beilleszteni egy időjárás-jelentésbe. Utolsó feladatként pedig egy tudósítást kellett megírni egy gyereknap ünnepségről.

Hányan jutottak a döntőbe?

– Tudomásom szerint 99-en pályáztak, s kategóriánként a hét legjobb kapott meghívót a döntőbe, melynek a Gútai Magán-szakközépiskola adott otthont.

Utólag mit fűznél az eseményhez?

– Kiemelném a rendezvény magas színvonalát. Annak ellenére, hogy a pályázat kiírói a mércét igen magasra állították, mindhárom feladatot sikeresen megoldottam. Ezúton is szeretném megköszönni Szilvássy Józsefnek, a Csallóköz főszerkesztőjének, hogy az interjút elvállalta velem a harmadik fordulóban.

Barátom csupán egy ponttal csúszott le az első helyről, de biztosra vehető, hogy még hallatni fog magáról.

Szitás Károly, 9. osztály

* * *

Valensky Miriam 5. osztályos tanuló ezüstsávós minősítésben részesült a Nagymegyeren megrendezett népdalversenyen. Miriam hangjával elvarázsolta Korpás Évát, a zsűri elnökét Felsőszeliben, ahol a Csillagoknak teremtője nevű regionális népdalversenyen is szépen szerepelt. A zsűri elnöke a legmagasabb pontszámmal értékelte a tehetséges lány produkcióját, és azt ajánlotta Miriamnak, hogy a popzene berkeiben is próbálkozzon.

* * *

Halász Gábor 9. osztályos tanuló újra bizonyította tehetségét, s megvillogtatta írói vénáját. A Pegazus által a gimnazisták és középiskolások számára meghirdetett vers- és prózaíróversenyben megnyerte Grendel Lajos védnöki különdíját prózaírásban. A díj átadásáról bővebben a következő számban írunk. *(bjü)*

A somorjai ifjú tűzoltók bemutató gyakorlata



2010. április 27-én a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület (a továbbiakban SÖTT) ifjúsági versenyraja Fördös József vezetésével bemutató gyakorlatot tartott a somorjai és a sárosfai alapiskola részére. A gyakorlat közvetlenül a tűzoltógépjárműből való tűztámadást mutatatta be. Ifi tűzoltóink a feladatot sikeresen elvégezték, bizonyítva tudásukat és ügyességüket. Ezután a Mercedes Benz Vario 815D típusú tűzoltó- és mentőszolgálat gépjármű- és műszaki felszerelésének megtekintésére került sor, amely során a tanulók és pedagógusaik további kérdéseire a tűzoltók munkájá-

ról és műszaki eszközeiről Csörgő Tamás SÖTT-gépész és Fördös József, a SÖTT ifjúsági felelőse válaszolt.

A bemutató gyakorlat elsősorban azt a célt követte, hogy az ifjúság közelebbről megismerje a tűzoltók érdekes munkáját, megismerhesse a műszaki felszerelést, hangsúlyt fektetve a tűzmegelőzésre és az ezzel kapcsolatos oktatásra, helyesen értelmezze a 112-es segélyhívószám használatát, valamint nagyobb érdeklődést keltsen az ifjúság körében a tűzoltóság iránt, s így újabb ifjú tűzoltókat toborozzon.

*Fördös József,
a SÖTT ifjúsági felelőse*



Erdélyi zarándoklatra került sor a somorjai plébánia szervezésében május 20–25-e között. A hatnapos út során a hívek a következő helyeket keresték fel: Arad, Déva, Csernakeresztúr, Vajdahunyadvár, Gyulafehérvár, Szejkefürdő, Farkaslaka, Parajd, Korond, Székelyudvarhely, Marosvásárhely, Kolozsvár, Magyarlóna és Nagyvárada. A zarándoklat központi programpontja a csíksomlyói pünkösdi búcsú volt, ahol a zarándokok együtt imádkoztak több százezer hívő testvérrel. *(M. T.)*

A Harmonia Classica kamarazenekar koncertje

Életünk egyik fontos törekvése, mely – sajnos – nem mindig sikeres, a harmónia megteremtése, átélése. Akik azonban 2010. május 15-én eljöttek a somorjai Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskolába a Harmonia Classica kamarazenekar koncertjére, egy estére megtalálhatták, átélhették azt.

A zenekarnak A barokktól napjainkig című tavaszi hangversenyén három évszázad zeneműveiből készített válogatását hallhattuk. A szerzők: G. B. Vitali, A. Corelli, J. Haydn, C. Saint-Saëns, S. Tale, R. Faltus, Papp Lajos, Sugár Rezső, Ján Faust voltak. A zeneszámok között a versek is helyet kaptak Linda Melegová és Kún Emese előadásában.

A zenekarról bizonyára már sokan tudják, hogy Hegyi



Brigitta művészeti vezetésével működik, és tagjai különböző korosztályokba tartoznak. Néhányan még a zeneiskola tanulói, mások tanárok, egyetemisták, a legtöbben lelkes amatőrök. A muzsika szeretete, a zenélés öröme hozta össze és tartja együtt őket.

A kamarazenekar tavaszi koncertje valóban a harmó-

nia érzetét kelthette minden hallgatóban, köszönhetően a jól összeállított programnak és a nagyszerű előadásnak. A szövegeket, Lovász Ákost és Matús Gergelyt is ki kell emelni, és mindenképpen Domsitz Erikának, a zenekar egyik „motorjának” nagy-

szerű szólóját. Nagy örömet jelentett annak megállapítása, hogy mennyit fejlődött a zenekar. Egységesebb, teltebb, színesebb a hangzása. Köszönhető ez természetesen a sok munkának, gyakorlásnak, bár az előadáson mindebből csak az öröm érződött.

Somorja városa igazán büszke lehet erre a zenekarra, ezekre a fiatalokra, akik szabad idejükben ilyen nemes tevékenységet folytatnak. Minden támogatást és biztatást megérdemelnek, és reméljük, hogy meg is kapnak. Hisz tőlük várhatjuk, hogy következő hangversenyeiken is megteremtik majd a mindenkialtal áhított harmóniát.

Hanusz Edit

Budapesten jártunk

Május 19-én, egy borús reggelen gyülekeztünk az iskola előtt, akik tanulmányi versenyeken képviseltük az iskolát. Nem szokványos kirándulásra, hanem egy érdekesnek ígérkező jutalom-tanulmányútra indultunk sok-sok tudásra kiegészített diáktársammal Budapestre.

Úticélunk felé haladva sok információt megtudhattunk a tanító bácsinktól azokról a városokról, amelyek mellett elhaladtunk. Az autópályán haladva sem vesztegettük az időt, ekkor került sor egy kvízre a budapesti állatkertéről. A városba érve első állomásunk a Természettudományi Múzeum volt. Itt két csoportra váltunk szét. A mi csoportunk egy korallzátony mását nézhette meg a múzeum-pedagógus vezetésével, majd utunk egy indiai elefánt csontváza mellett vezetett el, amelyik a budapesti állatkertben élt. A következő állomás egy afrikai szafari volt az ott élő állatokkal, a nílusi vízilóttól kezdve egé-

szen a tarajos süniig. Ezután a Kárpát-medence növény- és állatvilágát tekintettük meg. Ezt követte az a terem, ahol a honfoglalás kori életmód került bemutatásra. A mai kor életmódjához kapcsolódva a légszennyezés és a természetvédelem kapott kiemelt figyelmet. Ezzel ért véget múzeumi látogatásunk.

Az állatkert is sok meglepetést tartogatott számunkra. Szakavatott vezető segítségével és magyarázatával tekintettük meg a Mérges Házat, majd Nemo kapitány nyomában a vízi világot. Természetesen bejártuk az egész állatkertet, és sok-sok állattal élőben is megismerkedhettünk.

Este hat óra körül indultunk haza. Az út a türelmünket is tesztelte, hisz hét órát álltunk a dugóban az M1-es autópályán. Mindenki fárasztó, de élményekben gazdag napot tudhatott maga mögött.

Kiss Zsolt,

Corvin Máttyás Alapiskola, VII. B

Hagyományt teremtettek



Május az év legszebb hónapja – tartja a hagyomány. Május 1-je a munka ünnepe, május első vasárnapja az anyák napja, de májushoz több ünnep is kapcsolódik: 4-e a tűzoltók védőszentjének, Szent Flóriánnak az ünnepe – városunk fűvőszenezekara Fekete Béla karnagy vezetésével e napon már hagyományosan a bósi ünnepséget teszi színvonalasabbá, május 8-a a fasizmus felett aratott győzelem napja, és sorolhatnánk tovább a májushoz, a Pünkösöd, illetve az Ikrek havához fűződő ünnepeket, népszokásokat, -hagyományokat.

Városunkban az utóbbi években népszerűvé váltak

a majálisok. A sort május 1-jén a városi művelődési központ által szervezett majális kezdi a Pomléban. Tavaly a Samaria városi nyugdíjas klub vezetősége is gondolt egy nagyot és merészet, s május 1-jén Pomlé utcai klubjában megszervezte saját majálisát. A klubnak sikerült hagyományt teremtenie, s a majális idén május 1-jén sem maradt el. Sőt, május 8-án már a rokkantnyugdíjasok alapszervezete is tartott majálisot, ugyanúgy a klubban, a Pomlé utcában. A rendezvényeket a jó hangulat jellemezte.

(Felvételünk a rokkantnyugdíjasok majálisán készült.) (II)

Zenével, dallal, játékkal teli Csali-ház



A Csali-t kedvelő, a kötelékében alkotó, ill. tevékenységét támogató fiatalok körében már régen megfogalmazódott a gondolat, hogy Somorján, ahol a néptáncnak és hagyományos népi kultúra ápolásának ilyen mély hagyománya van, érdemes lenne ezt a kultúrát azok számára is közelebb hozni, akik nem tagjai valamely somorjai néptáncgyüttesnek. Ezen ötlet megvalósítását bizonyító első rendezvényünk volt a Csali-ház. „Csali”, mert a somorjai Csemadok mellett működő Csali Gyermekeknéptáncgyüttes rendezi és szervezi, „ház”, mert egy olyan helyet szeretnénk a programmal teremteni, ahol minden korosztály szórakozva tanulhat és jól érzi magát. 2010. április 30-án első alkalommal került megrendezésre a Csali-ház a somorjai művelődési házban. Délután négy órától a gyerekek vették birtokukba a kultúrházat. Kézműves-foglalkozásokat és játszóházat szerveztünk számukra. A kézműves-foglalkozásokba nagyon sok szülő is bekapcsolódott, és segítette a gyerekeket a rongybaba, pörgettyű, ördögglakat készítésében, a szalvétatechnika, szövés és vesszőfonás eljárástában. A játszóházban

Dóczé Mónika vezetésével különböző népi játékokat és dalokat tanulhattak a legkisebbek, majd élő népzenei kíséret mellett táncolhattak. A szervezők nagy öröme nagyra volt jelen a foglalkozáson, s bizony kicsinek bizonyult a kultúrház előtere.

Este hat órától a színpadon egy nagyon különleges vendég különleges műsorát élvezhette a szülőkkel és más érdeklődőkkel kiegészült nézőtér. Berecz András, a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjének kitüntetettje, az Alternatív Kossuth-díj tulajdonosa szórakoztatta művészeti társaságában a közönséget. A Sördal, mesehab című program a csuvas dalok és mesék világába kalauzolta el a somorjai nézőket. A nagyszerű hangulatú és mondandójában, művészeti előadásmódjában rendkívül igényes koncert talán legmeghatóbb pillanatai azok voltak, amikor a zeneszerek és énekesek a koncert végén énekszóval vonultak ki a kultúrház előterébe, és a közönségtől közrefogva elénekelték még pár dalt. A koncertet táncház követte, melynek célcsoportját a fiatalabb és idősebb gene-

ráció képezte. A táncház iránt, melyben élőzenére táncoltak és szórakoztak kötetlenül a fiatalok, sajnos, kisebb volt az érdeklődés, de akik részt vettek rajta, nagyon jól érezték

magukat. Az első Csali-házat, mely délután négytől este tizenegy óráig tartott, nagyon sikeresnek tartjuk, és reméljük, hogy a következők is legalább ekkora közönséget fognak megszólítani. A tanulságokat levonva igyekszünk programunkat tökéletesíteni, még jobbat tenni, hiszen hosszú távon gondolkodunk, és e rendezvénnyel hagyományt szeretnénk teremteni. Ezúton is nagyon szépen köszönjük a Csemadok önkénteseinek (Mezei Adélnak, Botló Juditnak, Kovács Koppánynak) és a művelődési központ munkatársainak a segítséget. Felhívjuk továbbá az érdeklődők figyelmét, hogy következő Csali-házunkat, melyre mindenképpen nagyon sok szeretettel várunk, 2010. június 25-én rendezzük meg.

Nagy Myrtil

Pokstaller Lászlóra emlékezünk

Pokstaller Lászlóra, szeretett karnagyunkra emlékezünk halálának 10. évfordulóján. Tisztelettel és hálával gondolunk rá, hiszen huszonnyolc éven át vezette az énekkart, mindig ügyelve a fejlődésre, az egyre igényesebb művek választására. Szívvel-lélekkel, teljes odaadással dolgozott, biztos kézzel irányított. Végtelen türelemmel és tapintattal formálta családias közösséggé a népes társaságot. Hirtelen és váratlan halála villámcsapásként sújtott le ránk, hiszen erejének teljében érte őt a vég, szívében még sok szép tervet dédelgetett. Csüggedés és reménytelenség töltött el minket, de az éneklés szeretete és a közösség ereje úrrá lett a csüggedésen. Laci bizonyára szeretettel nézi és hallgatja az égi mezőkről, hogy munkájának van folytatása, volt, aki felvette a karmesteri pálcát, és hasonló elhivatottsággal viszi tovább ezt a szép munkát. Az általa lerakott jó alapokra építünk, szép új számokkal gazdagítjuk műsorunkat, és tíz év után is szeretettel énekeljük azokat a műveket is, melyeket még vele tanultunk. Így él ő köztünk most is. És ez a legszebb jutalma annak, aki olyan fáradhatatlanul dolgozott a szépért, a felemelkedésért, aki máig összetartó és működő, egymást szerető közösséget teremtett, aki őrizte, ápolta és gazdagította zenei kultúránkat. Értéket teremtett. Szeretettel emlékezünk, és köszönjük mindazt, amit értünk tetté!

A kórus alapító tagjai: Kotiers Mária és Jávorka Erzsébet

Z. Németh István költő a somorjai óvodások és kisiskolások körében

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár vendégeként a Duna utcai óvodásokkal és a Corvin Mátyás Alapiskola másodikosaival találkozott május 7-én Z. Németh István, a gyermekirodalmi munkásságáról is ismert szlovákiai magyar költő, író.

játékos formában kötötte le az apróságok figyelmét. A város magyar alapiskolájában Kohus Zsuzsanna és Bab Éva osztályfőnökök másodikos védencei közül pedig már sokan dedikálandó könyvekkel várták az „író bácsit”, legtöbbször talán a



Tündérvilág című könyveket is. A jeles szlovákiai magyar írónak egyáltalán nem okozott gondot megtalálni a hangot a somorjai apróságokkal és

kisiskolásokkal, hiszen a civil életben gyakorló apaként és pedagógusként maga is napi szinten foglalkozik a gyerekekkel. (--)



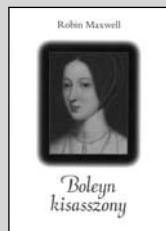
Németh Eleonóra és Pirk Ilona könyvtárosok kíséretében előbb Komzsik Diana óvónő nagycsoportosai közé látogatott el, ahol

szervő legutóbb megjelent Hemperkóc című művével, de sokan ismerték a Hétre hét, hóra hó, a Hócombóc bohócai, a Gyerköce és a

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

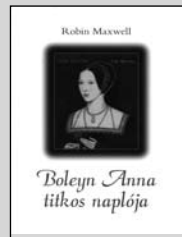
ROBIN MAXWELL: BOLEYN KISASSZONY

Boleyn Anna mindössze kilencéves, amikor nővérel együtt a francia udvarba kerül. A felcseperedő Anna izgatottan néz a kaland elé, ám rádöbben, hogy ők csupán eszközök zsarnok apjuk kezében, aki politikai ambíciói megvalósítására használja a lányait. A nővére a kéjszív francia király, I. Ferenc szeretője lesz, de a kisebbik Boleyn lány más életet képzel el magának. Akkor még nem tudja, hogy alig tizenhét évesen VIII. Henrik felesége lesz, és tragikus sors vár rá. A szép, okos és művelt Annát serdülőkorában politikai és szerelmi cselszövések, szeszélyes uralkodók veszik körül. Azonban Boleyn kisasszony hamar megtanulja, miként igazodjon el a szenvedélyekkel és intrikákkal átszótt francia udvarban.



ROBIN MAXWELL: BOLEYN ANNA TITKOS NAPLÓJA

Nem sokkal azután, hogy Erzsébet trónra lép, megjelenik nála egy titokzatos öregasszony, aki Boleyn Anna bizalmasa volt a tragikus sorsú királynő utolsó napjaiban. Egy bőrbe kötött könyvecskét ad át Erzsébetnek: Boleyn Anna titkos naplóját. Erzsébet királynő a napló lapjain ismerkedik meg édesanyjával, akitől kisdéd korában elszakították. Az amerikai író nagyszerű korrajzot nyújt Anglia két legizgalmasabb korszakáról: VIII. Henrik és lánya, I. Erzsébet uralkodásáról. Egészen máshogy ábrázolja Boleyn Annát, mint Philippa Gregory a Másik Boleyn lány című történelmi regényében. Hogy mi az igazság, talán már sosem derül ki. A magával ragadó történelmi regény témája örök: a szerelem és a hatalom. Aki szereti a történelmet, ne hagyja ki ezt a történetet sem!



SAMARIA
VERSES BAND KONCERT

piesne zo Šamorínskej trilógie
Šamorínske verše • Rok v Šamoríne • Krajina ticha Csölszttö
Somorjai versek • Egy év Somorján • A csend világa Csölszttö

18. 6. 2010 Bratislava
Koncertné štúdio Slovenského rozhlasu, Mytna 1 o 20.00 hod./ dvojkonzert s Nikola Parov Quartet(HU)

19. 6. 2010 Šamorín
Základná umelecká škola Štefana Németha Šamorínskeho, Parková 4 o 19.00 hod.

20. 6. 2010 Valaská
Kultúrny dom Valaská o 16.00 hod./ spoločne s Miešaným speváckym zborom pri MO MS vo Valaskej

ÚČINKUJÚ/SZEREPLŐK
JURAJ TURTEV • KISS BERNADETT (HU) • KOVÁCS KOPPÁNY
• BUJÁK ANDOR • BUJÁK KRISTIÁN • MILOŠ ŽELEŽNÁK
HEARN GADBOIS (USA) • STANO PALÚCH

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

- **Április 28-án** ismeretlen tettes az ivóvíztároló mellett szélfogóba nagyobb mennyiségű kommunális hulladékot hordott. A járőröző rendőrök a szemetet lefényképezték, és a bizonyítékok alapján felfedték az elkövető kilétét, aki pénzbírságot kapott.
- **Május 2-án** a Fő téri kávézó pincérnője telefonon jelentette, hogy a nyári teraszról ismeretlen tettes eltulajdonított egy széket. A tettest a Fő téri parkban elfogták, az esetet az állami rendőrök vizsgálják tovább.
- **Május 3-án** 15.25 órakor családi viszályhoz riasztották a rendőrséget. A Gazda soron egy fiú megöléssel fenyegette meg édesany-

ját, miközben hason szúrta magát. Az anya segítséget hívott, és a sérültet orvoshoz szállították. Az esetet az állami rendőrség vizsgálja tovább.

- **Május 6-án** az egyik áruházban lopás történt. A gyanúsítottat az állami rendőrség vezették, amely vizsgálja az eset körülményeit.

- **Május 13-án** a tavaszi vásárbán egy gútai lakos a városháza engedélye nélkül árult szőnyegeket. A kihágásért pénzbírságot kapott.

- **Május 15-én** 17.05 órakor a Mély úton veszekedéses fajult a vita két polgár között. A fizikai támadást feljelentés követte.

- **Május 21-én** 17.30 órakor bejelentés érkezett a rend-

őrsre, hogy a Pozsonyi úton ismeretlen férfi fekszik a földön. Az ittas férfi a felszólításokra egyáltalán nem reagált, ezért a helyszíntre érkezett rendőrök riasztották a gyorsmentőket.

- **Május 22-én** 23.15 órakor a Kertekalja utcában hangosmulatozás zavarta az éjszakai nyugalmat. A rendőrség felszólította az ünnepség résztvevőit, hogy halkítsák le a zenét s tartsák be az éjszakai csendrendeletet. A hangoskodók eleget tettek a felszólításnak.

- **Május 26-án** reggel 6 órától 6.30 óráig a városmajori játszótér környékén három kutyatulajdonost bírságotak meg a rendőrök a 2/2010 számú városi rendelet megsértése miatt.

- **Olvasói levél** • Mint érintett személy helyesbíteni szeretném a májusi számban megjelent rendőrségi hírt, melyben több téves információ is volt. Április 17-én 7.20 órakor a Halász utcában megtörtént ugyan a rongálás egy személyautón, de a bántalmazás nem úgy történt, ahogy az újságban olvashattuk, ugyanis a személyautó vezetője támadt neki az ismeretlen személynek, aki még soha nem volt kezelve elmeorvosintézetben. A gyorsmentőket pedig nem a rendőrség hívta ki, hanem a családtagok.

A városi rendőrség telefonszáma: 562 31 70 vagy 159



Május 14-én a reggeli órákban tűzoltók és tűzoltóautók lepték el a Szél utcai sokfunkciós épület környékét, az egykori rendőrség épületét. Szerencsére nem éles bevetésre, „csak” taktikai gyakorlatra került sor, melyet a Tűzoltó- és Mentőszolgálat Dunaszerdahelyi Járási Igazgatósága rendelt el a lakóház alatt fekvő mélygarázsra a dunaszerdahelyi és a somorjai tűzoltóállomások részére. A „tűzoltás mélygarázsokban, emberek és gépjárművek kimentése füsttel tele égő helyiségekből” témájú gyakorlaton a somorjai tűzoltóállomás 10 tűzoltója az AHZS MB Atego rohamkocsival és MB Atego létrás autóval, a dunaszerdahelyi állomás 4 tűzoltója AHZS MB Vario 816 rohamkocsival és PP 27 T 815 magából mentő kosaras tűzoltóautóval és a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület 15 tűzoltója L 101 CAS 25-ös tűzoltóautóval, AHZS MB Vario 815 rohamkocsival, illetve PPS 16 Rosenbauer motoros fecskendővel vett részt



Pályázat

A TÁMASZALAP Polgári Társulás pályázatot hirdet ösztöndíjak elnyerésére a 2010–2011-es tanévben.

Az ösztöndíjon kívül megpályázható valamelyik idegen nyelv tanulása is a LINGUA SAMARIA NYELVISKOLÁBAN. Jóváhagyás esetén a nyelvtanulás költségeit a TÁMASZALAP megtéríti.

A pályázólapot be lehet szerezni a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában a TÁMASZALAP vezetőségi tagjainál, ill. Kecskeméthy Viktornál – Gazda sor 27., vagy le lehet tölteni Somorja város honlapjáról: www.samorin.sk. A pályázólapot július 16-ig kell benyújtani. Személyesen 2010. július 8-án és 9-én 10⁰⁰ és 12⁰⁰ óra között a TÁMASZALAP címén (Corvin Mátyás Alapiskola, I. em. 113-as iroda) lehet leadni, vagy postán kell elküldeni Kecskeméthy Viktor címére (Gazdovský rad 27, 931 01 Šamorín). A hiányos vagy a határidő után benyújtott pályázólapokat a bizottság nem veszi figyelembe!

A pályázólaphoz mellékelni kell:

- minden pályázónak: a családtagok bevétele hivatalosan igazoló bizonylatokat,
- alap- és középiskolások esetében: az év végi bizonyítvány másolatát (mindkét oldalt),
- elsős egyetemisták esetében: az érettségi bizonyítvány és az év végi bizonyítvány (mindkét oldalának) másolatát, valamint az egyetemi felvételtől kapott értesítés másolatát,
- a többi egyetemista esetében: a 2009/2010-es tanév (mindkét szemeszter) indexlapjainak a másolatát.

A további részletes tájékoztatást a TÁMASZALAP Polgári Társulás Szabályában, ill. Működési szabályzatában találod meg, de tájékoztatást nyerhetsz a vezetőség tagjaitól személyesen vagy az 562 42 19-es telefonszámon.

Kosarasaink ismét az élvonalban

Nyolc év után újra extraligás a somorjai női kosárlabdacsapat. Kosarasaink fölényesen nyerték a nyugati csoport 1. ligás meccseit, majd osztályozót játszottak a keleti csoport győztesével, a profi játékosokból álló kassai Tydammal. A somorjai lányok mind a hazai T18-as, mind a kassai Dobry anjel tornateremben játszott mérkőzésen magabiztos győzelmet arattak, az ellenfélnek esélyt sem adva a nyeresre. A hazai mérkőzést 19 pont, a kassait 34 pont különbséggel nyerték. E győzelemnek köszönhetően jutottak az extraligába – tájékoztatta lapunkat Diósi Albert.

– A szétesést követően nyolc év kellett ahhoz, hogy játékosaink felnőjenek, a klubépítést lényegében az alapoktól kezdtük – tudom meg továbbá az immáron negyven éve szívvel-lélekkel e sportágnak élő vezetőedzőtől, aki elmondja azt is, hogy nyolc évvel ezelőtt Hlivák Dalibor edzővel együtt mélyrehatóbban kezdtek el foglalkozni az 1993-as korosztállyal, próbálták összefogni, összetartani őket. Fáradozásuk nem volt hiábavaló, mert a lányok mára olyan szintet értek el és olyan játéktudással rendelkeznek, hogy egy profihoz illő csapatot alkotnak. S ez a csapat ki tudta harcolni az extraligás szereplést. – Persze, visszajött hozzánk három saját nevelésű játékos: Suja (szül. Szíjjártó) Tímea, Brezovszky Anikó és Horony Márta is – mondja Diósi Albert, majd folytatja: – Somorján mindig is volt 1. ligás csapat, az ifi- és a kadétsapatunk is a szlová-

kiai élmezőnyben található. Sőt, több válogatott játékosal is rendelkezünk: Orosz Szabina, aki 14 évesen már a női csapatban hozta formáját, s jelenleg az Európa-bajnokságra készül. De korosztályos válogatott Szlama Angelika és Michaela Raková is. Az extraligába jutott csapat további tagjai: Fekete Nikoletta, Košíková Alexandra, Csóka Kinga, Machurková Michaela és három pozsonyi vendégjátékos: a válogatott Kulová Lucia és Páleníková Marta, valamint Schneiderová Alice. Ez az összetételű csapat csodákra volt képes, elérte azt, hogy Somorja e sportágat illetően ismét az élvonalba került, s a jövőben Pozsony, Kassa, Nyitra, Rózsahegy,



Kovács Koppány felvétele az extraligás női csapat május 26-i edzésén készült

Besztercebánya, Rozsnyó, Eperjes és Poprad csapataival szemben áll majd pályára. Ahogy az már lenni szokott, az örömben néha némi ürem is vegyül. – A klubvezetőség elsősorban arra törekszik, hogy megtartsa jelenlegi játékosait, akik iránt más klubok is érdeklődnek, szinte kapkodnak utánuk – mondja Diósi Albert, s így folytatja: – A csapat tagjai a vendégjátékosokat kivéve mind somorjai nevelésűek, itt nőttek fel, helyben játszhatnak, s nagyobb az esélyük a fejlődésre, mint más klubokban. Mert addig, amíg a somorjai csapatnál húzójátékosnak számítanak, idegenben valószínűleg csak feltöltő játékosok lennének a profik mellett. Az összetartó élvonalbeli csapat edzői és a klubvezetőség mindent megtesz annak érdekében, hogy gondoskodjon arról, hol játszassa majd ez a kiváló csapat az extraligás mérkőzéseket. Mert bizony a somorjai T18-as tornaterem a pályaméreteket illetően nem felel meg az előírt szabványoknak. A legjobb megoldás az lenne, ha a klub kivételt kapna a szövetségtől, bár ennek nagyon kicsi a valószínűsége. Számításba jöhet

ne még a Kormorán szálló által Csölösztön építendő teniszcsarnok, amely viszont az idény kezdetéig nem épül meg, hiszen csak a napokban rakták le az alapjait. A legrealisabb megoldásnak a jelen időszakban a dunaszerdahelyi új sportcsarnok tűnik. Diósi Albert nem fél attól, hogy a sportcsarnok nem telik meg nézőkkel, mert ahogy mondja: – Aki szereti a kosárlabdát, az eljön a csapata után oda is, sőt biztos vagyok abban, hogy lesznek nézőink Pozsonyból is. – A vezetőedző az anyagiakat illetően nem borulátó, hiszen a játékosokért nem kell pénzt kiadniuk, esetleg ha egy magas centert igazolnak. De nem titkolja: a jelen pillanatban jól jönne egy erős szponzor. A somorjai kosárlabdaklub női csapata nyolc év után ismét a köztudatba került. A Wings-lányok edzői azt vallják: nem szabad veszni hagyni a kiváló tehetségeket, a lányok az extraligába kerüléssel nemcsak a somorjai kosárlabdaklub, hanem Somorja városának jó hírét is öregbítik majd.

Tóth Ilona



Nagy sikernek számít, hogy a III. ligás edzők és szövetségi tisztségviselők szavazatainak alapján három somorjai futballistát, Pinte Attilát, Ivan Buchelt és Lubomír Mezovskýt beválasztottak a Nyugat-szlovákiai Futballszövetség álomcsapatába, az Év Tizenegyébe. Felvételünkön Mezovský (6-os számmal) a Lednické Rovne védőjével csatázik

Ján Čikovský felvétele

SZÜLETETT

2010. április 9-én **Štvrtecká Laura**, április 20-án **Slugeň Richard**, április 25-én **Beňo Lukáš Oliver**, április 26-án **Gógh Karolína**, április 27-én **Genská Vivien**, április 28-án **Beňová Viktória**, április 29-én **Papánek Daniel**, április 30-án **Sendreiová Liliana** és **Takácsová Nora**, május 4-én **Varjuová Laura**, május 5-én **Gyulai Laura**, május 7-én **Ferenczi Tihamér** és **Reindlová Sára**, május 9-én **Boszorád Viliam**, május 11-én **Panenkóvá Michaela** és **Zajonc Daniél**, május 15-én **Vörös Sándor**, május 19-én **Mészáros Konrád**, május 21-én **Nagy Leonard** és **Nagy Adam** látta meg a napvilágot.

Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2010. április 26-án **Óvári Rozália** 64 éves korában, május 5-én **Pécsi Ilona** 79 éves korában, május 7-én **Dvorský Ján** 56 éves korában, május 10-én **Horváth Zoltán** 49 éves korában és **Vranská Rozália** 82 éves korában, május 17-én **Góber Jiřina** 64 éves korában, május 26-án **Šariský Pavel** 88 éves korában távozott az élők sorából.

Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok-sok erőt, örömet és boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik júniusban tölthetik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Vasi Mária, Lauko Károly, Hanák József, Skriba Mária, Kiss Viliam, Császár József, Kalmár Károly, Csadi Rudolf, Zelinka Ilona, Staňo Éva, Kiács József, Kadvan Mária, Leffler Edmund, Lengyel Margit, Pörsök József, Varga Ferenc, Vais Ágoston, Tóth Anna, Zámporty Gizella, Školková Dobromila, Golis Štefan, Ábrmai Ferenc, Karvy Erzsébet.**

A Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezete a legközelebbi véradást 2010. június 28-án tartja, a pozsonyi Nemzeti Vérátömlesztő Állomás mozgórészlege jön ismét városunkba. Az önkéntes véradók a városi művelődési otthonban berendezett véradóhelyen jelentkezhetnek aznap reggel 8.00 órától.

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- Június 8. – Táncakadémia – a művészeti alapiskola tánc tagozatos diákjainak fellépése – 18.00
- Június 9. – Táncakadémia – a művészeti alapiskola mősora az alapiskolák részére – 9.00
- Június 25. – Koszorúcska – Bél Mátyás Alapiskola – 18.00
- Június 26. – F-Dance – az ifjú modern táncosok bemutatója – 18.30
- Június 28. – Ünnepi akadémia – a Bél Mátyás Alapiskola mősora – 9.00
- Június 28. – Búcsú az iskolától – Bél Mátyás Alapiskola – 14.00
- Június 29. – Iskolabúcsúztató – a Corvin Mátyás Alapiskola mősora – 8.30

Elérhetőségek: 931 01 Somorja, Szél utca 8. **Telefon:** 031 562 22 41 (irodák)

Jegypénztár: 0650 409 566, munkanapokon 16.00-tól 19.00 óráig

Fax: 031 562 33 22 (igazgató) **E-mail:** mskss@mskssamorin.sk

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2010. május 1-jén: **Novota János** és **Feketevízi Katalin**, május 15-én: **Baráth Július** és **Šandorová Katarína**, **Ferenczi Krisztián** és **Kevežda Katalin**, **Hideghéty Viktor** és **Herberger Ágnes**, május 22-én: **Jávorka Zoltán** és **Törökóvá Monika**.

Gratulálunk!

A GANDHI ÉS A
PAPU ROMA POLGÁRI TÁRSULÁS

2010. június 26-án Somorján
a Fő téren tartja
a **REGIONÁLIS KULTURÁLIS
FESZTIVÁLT.**

Műsor: 8.00 kirakodóvásár
17.30 kultúrműsor
19.00 utcabál. Zene: JANIKA

A szervezők mindenkit nagy szeretettel várnak!



Július 31-én az At Home Gallery szabdartéri színpadán immár 8. alkalommal kerül megrendezésre a Nyári Zenei Est, melyen fellép a világhírű Grammy- és Oscar-díjas Sebestyén Márta. Zenésztársai ezúttal Bolya Mátyás és Szokolay Dongó Balázs. Műsoruk címe: Nyitva látam mennyeinek kapuját... (istenes és világi énekek a világból népzenei párhuzamokkal).

A trió műsorának ősbemutatója a velencei Redentore templomban hangzott el.

A kezdés időpontja: 18.30

Belépők a nagy érdeklődésre való tekintettel korlátozott mennyiségben elővételben kaphatók. Elérhetőségek: tel.: 0903 255 681, e-mail: athomgallery@gmail.com.

Az FK Somorja futballklub elhatárolja magát mindazoktól, akik Somorján és a környező falvakban járják a háztartásokat, hogy pénzügyi gyűjtést a fiatal futballistáknak. A klub vezetője nem bízott meg senkit semmilyen céllal, ezért ne higgyenek a csalóknak, akik a saját zsebükre dolgoznak. Az FK Somorja az esetleges gyűjtésre előre hírt ad a médiákon keresztül. Ha az utóbbi napokban pénzt adott a futball részére, kérjük, jelezze azt az alábbi e-mail címen: ivant@centrum.cz.

Juraj Šoltés,
az FK Somorja elnöke

SKOLA RODINNÝCH FINANCI JÚNIUS 2010 **Baba klub** anyaközpont

Játszóház:
Vadász utcai óvoda, Somorja, nyitvatartás hé, sze, pé 8.30-12.00 babaklub@babaklub.sk

PROGRAM

6.1. (K) 16.00-tól **Gyermeknap** az óvoda kertjében, ill. a játszóházban. A "Gomba alatti" gyermekszínház előadása és kézműves foglalkozások. Játsszunk és szórakozzunk együtt a gyerekekkel!

6.9. (SZE) 10.00-tól a **Patika** gyógyszerterát bemutatója

6.16. (SZE) **Kézműves műhelyek:** Képek készítése textilből és egyéb dekorációs anyagból

6.23. (SZE) 10.00-tól **Gyakorló szülők akadémiaja:** Beszélgetés a gyermeknevelésről

6.25. (P) 10.00-tól **termékbemutató** – anionos betétek és pelenkák – újdonságok a piacon

JÚLIUSBAN ÉS AUGUSZTUSBAN A BABAKLUB ZÁRVA TART. GYÖNYÖRŰ NYÁRI SZÜNETET KÍVÁNUNK!

A júniusi hónap folyamán beiratkozás a 2010. SZEPTEMBERÉTŐL induló tanfolyamokra: YAMAHA zeneiskola, Magyar nyelv, Családi pénzügyek iskolája, Fitlabás torna - Vidám óra

Tanfolyamok felnőttek részére: CSALÁDI PÉNZÜGYEK ISKOLÁJA JELENTKEZÉS

Ingyenes tanfolyam tanúsítvány megszerzésével 15 éven felülieknek. További információk: www.babaklub.sk, tel.0948 508 125, babaklub@babaklub.sk

www.babaklub.sk

Vaše okná na mieru!

EKO - OKNO

AKCIA

**PRI KÚPE OKIEN
S MONTÁŽOU
RETIÁZKOVÉ ŽALÚZIE
A FIXNÉ SIETKY
PROTI HMYZU**

GRÁTIS!!!

11
pobočiek na
Slovensku



EKO - WINDOW s.r.o
Hlavná 22, (oproti hlav. pošte) Šamorín
Tel./fax: 031/ 562 22 48
mobil: 0905 830 835
e-mail: samorin@eko-okno.sk
www.eko-okno.sk

AUTOPREPRAVA A ŠTAHOVANIE



0904 783 172

e-mail: marine.stahovanie@gmail.com

TOTO JE MIESTO PRE VAŠU REKLAMU!



RE/MAX predáva najviac realít na svete

50 KANCELARII a 400+ MAKLEROV NA SLOVENSKU

VAŠA ŠANCA V ŠAMORÍNE...

“PREČO SA STAŤ NAŠIM KOLEGOM?!”

VY VZDELANIE KARIERA KLIENTI ZÁZEMIE BUDÚCNOSŤ MY
RODINA USPECH PENIAZE SPOKOJNOSŤ KVALITA
MOTIVÁCIA ZISK MEDZINÁRODNÁ SIETĽ

Čo mi dal RE/MAX:

- Možnosť pracovať v oblasti nehnuteľností, v oblasti, ktorá ma vždy zaujímala
- Možnosť vzdelávať sa a prejsť školeniami, vďaka ktorým som získala prehľad a mnoho vedomostí o práci realitného makléra
- Pracovať pre značku, ktorú ľudia poznajú...
- Príležitosť spoznať množstvo zaujímavých ľudí-kolegov, klientov
- Systém hodnotenia, ktorý je pre mňa motiváciou
- Možnosť mať finančný príjem...

Eva Husarová RA/MAX Dynamic

V mojom prípade je to pozitívne pokračovanie kariéry - prácu, ktorá ma baví, možnosť spoznávať nových ľudí.

Juraj Kleman RE/MAX Dynamic

RE/MAX
Dynamic

RE/MAX Dynamic
Kováčska 7
931 01 Šamorín

5 NAJLEPSIA KANCELARIA ZA ROK 2009 V RE/MAXE NA SLOVENSKU

KONTAKTY: 0911 10 47 14 A 0903 79 79 72

JARMILA.SILVA@REMAX-SLOVAKIA.SK, TATIANA.CHURA@REMAX-SLOVAKIA.SK

POZRITE SI VŠETKY NAŠE AKTUÁLNE AKCIE NA WWW.ENTO.SK



ENTO
Železiarstvo



Odborný malopredaj

Všetko čo potrebujete, nakúpíte u nás za najlepšie ceny.

DEVA 780x435 **33,20 €**



SEDÁTKO K WC



Dizajn a kvalita na **110%**



CENTROVAL 450x510



* batéria nie je v cene

OVAL 450x380



70,99 €

63,99 €



**NOVÁ SÉRIA BATÉRIÍ
HANSA**

ZA UVÁDZACIE SUPER CENY

Kde nás nájdete:

Akcia platí do 26.06.2010 | www.ento.sk | ento@ento.sk

Bratislava

Nové mesto:
Turbínová 1
02 / 4445 1422

Staré mesto:
Čajkovského 4
02 / 5244 4468

Petržalka:
Budatínska 1/A
02 / 6353 7686

Dúbravka:
Repašského 14
02 / 6428 5243

Šamorín

Areál OSP:
Bratislavská 37
031 / 5624 026

Pezinok

Areál SATINA:
Bratislavská 79
033 / 6422 064

**CHCEME VÁM UŠETRIŤ ČAS A PENIAZE. ZA TÝMITO SLUŽBAMI A SERVISOM
UŽ NEMUSÍTE CESTOVAŤ DO OKOLITÝCH MIEST, MOŽETE SI ICH
V NADŠTANDARDNEJ KVALITE VYBAVIŤ VO SVOJOM BYDLISKU:**

- ❖ Kapitálové a flexibilné investičné životné poistenie
- ❖ Šetrenie, zhodnotenie vašich úspor s lukratívnym úrokom, BEZ TERMÍNOVANEJ VIAZANOSTI
- ❖ Hypotekárne úvery, poistenie úveru poskytnutého aj od iného subjektu
- ❖ Poistenie zodpovednosti za škodu – zamestnanec, podnikateľ
- ❖ Cestovné poistenie liečebných nákladov, zájazdov, aj individuálna turistika zahraničie, tuzemské (vrátane zásahu horskej služby za 0,50 EUR/deň)
- ❖ Poistenie praxe absolventov (0,04 EUR/deň)
- ❖ **POVINNÉ ZMLUVNÉ POISTENIE – bezkonkurenčná cena, bezkonkurenčný obsah : úraz a živel**
- ❖ Miliónové poistenie osôb v automobile (0,16 EUR/ deň)
- ❖ Zmodernizované poistenie vášho BYTU, DOMU, MAJETKU voči prírodným katastrofám

BEZPLATNÝ AUDIT VAŠICH STARŠÍCH PRODUKTOV

OKRESNÁ KANCELÁRIA

GAZDOVSKÝ RAD 39/A (nad kávičkou u JUSUFA)

931 01 ŠAMORÍN TEL : 031/ 552 7434, 0908 353 541

**Exclusive**
Realitná kancelária

0905 666 653

0905 666 683

PONÚKNITE NÁM

Vašú

NEHNUTEĽNOSŤ

www.samorin.com

Nová Parfumeria

Značkové parfémny
Super ceny
Dekoratívna kozmetika
Vernostný program
Ku každému parfému sladký darček

Čakáme Vás na adrese:

Školská 41
(bývalá polícia)
v Šamoríne

Sme pre Vás otvorení
od pondelka do piatka
0900.-12.00. 12.30.-17.30.
Sobota
0900.-12.00.

GOLD-STUDIO

SALÓN KRÁSY

Deň otvorených dverí v Gold studiu.

Milé dámy, vážení páni.
Pri príležitosti Dňa otvorených dverí salónu krásy Gold studia, Vám v jeho mene ponúkame príležitosť vyskúšať si niektoré nové technológie, v oblasti estetickej medicíny, masáže, pedikúru, manikúru, formovanie postavy, s možnosťou bezplatného poradenstva. DOD sa uskutoční v priestoroch Gold studia vo Vega shopping centre **25.6.2010** t.j. piatok od 10:00 do 19:00, kde bude pre Vás pripravené malé občerstvenie a personál, ktorý Vám ochotne poradí. Čaká na Vás aj malý darček. Ak chcete vedieť viac, kontaktujte nás. Prajeme pekný deň a tešíme sa na Vašu návštevu.

Pokiaľ si chcete služby vyskúšať treba sa objednať na tel.č.: 031/ 562 3729, ak chcete konzultáciu alebo sa chcete prísť pozrieť, stačí keď prídete.

Gold studio, Vega shopping center, Bratislavská cesta 679,
Šamorín 931 01, 031/562 3729, 031/ 562 3727
www.goldstudio.sk, goldstudio@mail.t-com.sk

DomovReal

realitná kancelária

INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

www.domovreal.sk

Čakáme Vás na adrese:

Školská 41, Šamorín
(na mieste bývalej polície)

KONTAKT:

0907 678 175

0911 146 607

0911 146 609

Máte záujem o kúpu, predaj alebo prenájom nehnuteľnosti?

Realitná kancelária DomovReal s.r.o. sa sústreďuje na služby spojené s predajom, prenájomom a kúpou všetkých druhov nehnuteľností ako sú:

byty, domy, pozemky, priemyselná zóna

ELADNI VAGY VENNI SZERETNE INGATLANT?-nézzen be hozzánk!

DomovReal ingatlanközvetítő iroda az alábbi ingatlanok vételével és eladásával foglalkozik:

ház, lakás, telek, ipari övezet

